32˝ LCD TV User's Guide

- Beachten Sie alle Hinweise für den Gebrauch des Geräts.
- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch.

INHALT

- Einfache und schnelle Installation
- Vielseitig und erweiterbar
-
-

Sicherheitshinweise

- Stromversorgung 4
- Installation 5
- Verwendung / Pflege 6
- Wichtige Sicherheitshinweise ..... 7~8

Altgeräte Verordnung

- WEEE Information ..... 9~12

Übersicht

- Was ist ein LCD TV? 13
- Was ist Was? 14
- Was ist Was? Rückansicht 15
- Wandmonatge 16
- Montagehinweis 16
- Anschluss der Antenne 17
- Fernbedienung 18
- Hinweise 19

Verbindungen

- VCR Verbindung 20
- Kabelreceiver Verbindung 21
- Camcorder/ Spiel Konsole Verbindung 22
- DVD Verbindung 23
- DTV Verbindung 24
- PC Anschluss 25
- Audio Ausgang 26
- Kopfhörer Anschluss 26
- Externe Einstellungen 27

Verwendung

- Einschalten des LCD 28
- Erstinstallation 28
- Fernsehen 29
- Externe Bildquelle wählen 30
- Hauptmenü 30

INHALT

Verwendu

- Ländereinstellung 31
- Programme 32
- Speichern / Löschen 32
- Bildeinstellungen 33
- Toneinstellungen 34
- Benutzer Einstellungen 35
- Klang Optionen 35
- Menü Sprachauswahl 36
- Einstellung des OSD Tons 36
- Blauer Hintergrund 37
- Rauschunterdrückung 37

Sonderfunk

- Anzeigengröße 38
- Anpassung an WSS Quellen 39
- Manuelle Speicherung 39
- Sortierung 40
- Namen ändern 41
- Feineinstellung 42
- Standbild anzeigen 42
- Bild in Bild Betrachtung ..... 43~44
- Automatische Lautstärke 45
- Stereo Einstellungen 45
- Rücksetzen der Einstellungen 46
- Uhrzeit 47
- Ein / Aus Timer 48
- Teletext 49

Wartung und Service

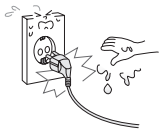
- Fehlersuche ..... 50~51
- Unterstützte Anzeigemodi ..... 51~52

Stromversorgung

Achtung

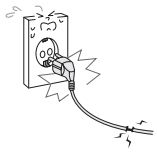
Berühren Sie den Stecker nie mit nassen Händen.

Falls doch, können Sie einen elektrischen Schlag erleiden



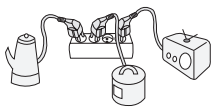
Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel oder lose Steckdoese

Falls doch, kann dies Feuer oder einen Kurzschluss erzeugen



Verwenden Sie keine Verteilerdosen

Überhitzung des Verteilers führt zu Feuer



Stecken Sie den Stecker vollständig in die Steckdose

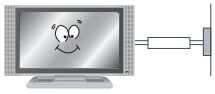
Eine lose Verbindung kann einen Brand zur Folge haben.

Knicken Sie das Stromkabel nicht und stellen Sie keine schweren Objekte darauf

Falls doch, kann dies Feuer oder einen Kurzschluss erzeugen

Achten Sie auf eine ausreichende Erdung des LCD TV

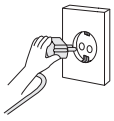
Falls nicht, kann dies bei Kurzschluss zu einem elektrischen Schlag führen. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Gerät ausreichend geerdet ist, dann wenden Sie sich bitte an einen Elektriker.



Warnung

Greifen Sie das Netzkabel immer am Stecker an wenn Sie es aus der Steckdose entfernen möchten!

Wenn Sie am Kabel ziehen kann dies die Kabel beschädigen -> Feuer!



Stecken Sie das Gerät aus bevor Sie es reinigen.

Falls nicht, kann dies Feuer oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Diese Sicherheitshinweise dienen Ihrer Sicherheit und zur Vermeidung von Geräteschäden.
Achten Sie auf diese Sicherheitshinweise

Installation

Warnung

Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten /Vasen, Getränke Medikamente, oder Objekte aus Metall auf den LCD TV

Eintretende Flüssigkeit oder Objekte aus Metall, die in das Gerät gelangen, lösen einen Kurzschluss oder Feuer aus.

Stellen Sie das Gerät auf einem trockenen Platz auf.

Falls nicht, kann dies zu Feuer Stromschlag , Fehlfunktionen oder Verformungen führen.

Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des LCD

Falls doch, kann dies zu Feuer oder Explosion führen

Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen Untergrund. Achten Sie darauf, dass die Standfläche größer als das Gerät ist.

Wenn Kinder auf das Gerät klettern, könnte dieses herunter fallen und schwere körperliche Schäden hinterlassen. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile Fläche.

Stellen Sie keine brennende Kerze, elektrische Insektenfalle oder brennende Zigaretten auf das Gerät. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle (Kamin, Ofen)

Falls doch, kann dies einen Schaden oder Feuer hervorrufen.

Verwenden Sie das Gerät nur an gute ventilierte Stellen

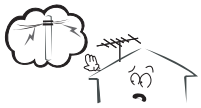
Falls nicht, besteht akute Feuergefahr.

Verlegen Sie das Stromkabel nicht in der Nähe von Hitzequellen - Heizungen, Bügeleisen...

Die Hitze kann die Isolation beschädigen und die Drähte freilegen. -> Feuer, Stromschlag.

Installieren Sie die Antenne im ausrechenden Abstand zu spannungsführenden Leitungen.

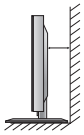
Falls die Antenne ein Stromkabel berüht kann dies zum Tode führen Feuer, Elektrischer Schlag und schwere Verletzungen auch möglich.



Warnung

Stellen Sie das Gerät mit ausreichenden Abstand zur Wand auf.

Erhöhte Gerätetemperatur kann zu einem Feuer führen



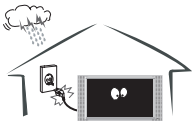
Bedecken Sie das Gerät NICHT

Erhöhte Gerätetemperatur kann zu einem Feuer führen.

Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche auf.

⚠ Warnung

Stecken Sie das Gerät während eines Gewitters aus



Die folgenden Hinweise gliedern sich in zwei Punkt “Warnung” und “Achtung”

⚠ Warnung: kann zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen.
⚠ Achtung: kann zu verletzungen oder Beschädigungen führen.

Verwendung / Pflege

Warnung

Stecken Sie das Gerät im Falle eines Gewitters aus.

Falls nicht -> Feuer oder Stromschlag.

Stecken Sie keine Gegenstände aus Metall in die Öffnungen des Geräts

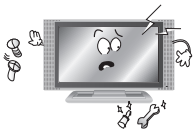
Falls doch -> Feuer oder Stromschlag.

Verbieten Sie Kindern auf das Gerät zu klettern.

Gerät kann umfallen und das Kind schwerst verletzen

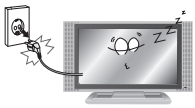
Öffnen, oder modifizieren Sie das Gerät auf keinen Fall.

Falls doch-> Feuer oder Stromschlag. Wenden Sie sich an einen Fachhändler.



Achtung

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Wenn Sie das Gerät bewegen achten Sie darauf, dass das Netzkabel ausgesteckt ist.

Falls nicht, führt dies zu Beschädigungen am Netz-kabel -> Feuer, Stromschlag.

Falls die ungewöhliche Gerüche oder Rauch vom LCD wahrnehmen, entfernen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠Warnings

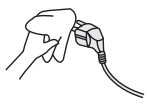
Achten Sie darauf, dass Kinder die ausgewechselten Batterien nicht verschlucken.
Bweahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn das Kind eine Batterie verschluckt hat -> rufen Sie sofort die Rettung.

Heben Sie das Gerät nie alleine auf.

Reinigen Sie den Stecker nur mit einem trockenen Tuch

Falls nicht -> Feuer oder Stromschlag



Es wird empfohlen das Gerät einmal im Jahr reinigen zu lassen. Kontaktieren Sie hierfür einen Fachhändler. Er hilft Ihnen gerne weiter.

Ständige Verwendung ohne der Reinigung kann zu Feuer oder zu einem Stromschlag führen.

Stecken Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es reinigen wollen. Verwenden Sie ein weiches Tuch.

Nie mit Benzin oder andern reizenden Substanzen reinigen.

Wichtige Sicherheitshinweis

Seinen Sie ihmmer vorsichtig im Umgang mit Ihrem LCD TV. Beachten Sie die angeführten Sicherheitshinweise sorgfältig.

1) Lesen Sie diese Anweisungen.

2) Merken Sie sich diese Anweisungen.

3) Beachten Sie alle Warnungen.

4) Folgen Sie den Anweisungen.

5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6) Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

7) Verschließen Sie die Belüftungsschlitze nicht. Aufstellung gemäß den Hersteller Angaben.

8) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen auf. Beispiel: Ofen, Heizstrahler oder andern Geräten die Hitze erzeugen

9) Führen Sie keine Änderungen am Stromkabel durch.
Die 3 Anschlüsse sind in keinster Weise zu modifizieren. Falls Ihr Stecker nicht in die Steckdose passt, dann rufen Sie einen Elektriker, er hilft Ihnen gerne weiter.

10) Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird.

11) Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör

12) Verwenden Sie für die Aufstellung nur den mitgelieferten Standfuß. Wenn Sie das Gerät an der Wand befestigen wollen, wenden Sich sich bitte an einen Fachhändler.

13) Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden den Netzstecker

14) Lassen Sie das Gerät nur von geschultem Fachpersonal warten. Eine Wartung ist erfolderlich, wenn das Gerät beschädigt ist, z.B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeite oder Gegenstände ins das Gerät geraten oder ähnliches.

• Das Gerät das nicht mit Tropf oder Spritzwasser in berührung kommen, und es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen auf das Gerät gestellt werden.

Wichtiger Sicherheitshinweis

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION : TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Dieses Symbol soll den Benutzer vor nicht isolierter gefährlicher Spannung innerhalt des Produkts aufmerksam machen.

Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Hinweise im Bedienerhandbuch hinweisen.

WARNUNG

SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS ZU VERMEIDEN.

Achtung :

- Diese Serviceanweisungen sind für qualifiziertes Servicepersonal bestimmt. Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Wartungen nur durch ein Fachpersonal druchgeführt werden.
- Jeder Änderung am Gerät die nicht ausdrücklich angewiesen wurde, kann das Gerät für den Anwender unbrauchbar machen.

WEEE Information

English

Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Dansk

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø-og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Español

Eliminación de equipamiento eléctrico y electrónico usado

Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

Português

Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico Usado

O símbolo no aparelho, nos seus acessórios ou na embalagem indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduos domésticos. Deixe deste aparelho no ponto de recolha de material eléctrico e electrónico para reciclagem mais perto de si. Na União Europeia e noutros países europeus existem sistemas de recolha separada para produtos eléctricos e electrónicos usados. Garantindo uma eliminação correcta deste aparelho, ajudará a evitar possíveis danos ambientais e/ou pessoais, que um incorrecto tratamento do aparelho usado poderia provocar. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Por isso, não deite fora os aparelhos eléctricos e electrónicos junto com os seus resíduos domésticos. Para informação detalhada sobre a reciclagem deste aparelho, contacte a sua Câmara Municipal, o seu serviço de recolha de lixo ou a loja onde comprou o aparelho.

WEEE Information

● Nederlands

Verwijdering van Oude Elektrische en Elektronische Apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden ophaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recyclage van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

● French

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective).

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les dechets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquenses négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute iformation supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

● Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni piú dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

● Magyar

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakóhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

WEEE Information

Poland

Utylizacja niepotrzebnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Taki symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinien być dostarczony do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu przerobu i odzysku odpadów.
W krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich są odrębne systemy segregacji odpadów przeznaczone do utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przez takie pro ekologiczne zachowanie zapobiegają Państwo potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego procesu składowania tego produktu. Przez zagospodarowanie materiałów oszczędzamy również surowce naturalne. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przerobu i odzysku materiałów elektronicznych z tego produktu, proszę skontaktować się z urzędem miasta lub gminy, lokalnym zakładem utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Slovensko

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom zbiranja ločenih odpadkov)

Če se na izdelku ali a njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o reciklitanju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

Norsk

Avhending av gamle elektriske og elektroniske apparater (gjelder i den Europeiske Unionen og andre europeiske land med separat innsamlingssystem)

Dette symbolet på produktet eller innpakningen indikerer at dette produktet ikke må håndteres som husholdningsavfall. I stedet skal det leveres inn til spesielt innsamlingspunkt for gjenvinning av det elektriske og elektroniske utstyret. Ved å sørge for at dette produktet avhendes på korrekt måte, vil du hjelpe til med å forhindre potensielle negative påvirkninger på miljøet og helse, som ellers kan være resultatet av feilaktig avfallshåndtering av dette produktet. Gjenvinning av disse materialene vil hjelpe til med å ta vare på våre maturressurser. For mer informasjon om gjenvinning av dette produktet, kan du kontakte lokale myndigheter.

Svenska

Omhändertagande av gamla elektriska och elektroniska produkter (Användbar i den Europeiska Unionen och andra Europeiska länder med separata insamlingssystem)

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljööch hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. Återvinning av material hjälper till att bibehålla naturens resurser. För ytterligare om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

WEEE Information

Česky

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V zemích evropské unie a jiných evropských zemích existují samostatné sběrné systémy pro shromažďování použitých elektrických a elektronických výrobků. Zajištěním jejich správné likvidace pomůžete prevenci vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin - z uvedeného důvodu nelikvidujte prosím vaše stará elektrická a elektronická zařízení s domovním odpadem.
Pro získání podrobných informací k recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu, pracovníky sběrného dvora nebo zaměstnance prodejny, ve které jste výrobek zakoupili.

Slovensky

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale označuje, že sa s týmto výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok zlikvidujte jeho odovzdaním na zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V krajinách európskej únie a v iných európskych krajinách existujú samostatné zberné systémy pre zhromažďovanie použitých elektrických a elektronických výrobkov. Zaistením ich správnej likvidácie pomôžete prevencii vzniku potenciálnych rizík pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym zaobchádzaním s odpadmi. Recyklácia odpadových materiálov napomáha udržaniu prírodných zdrojov surovín – z uvedeného dôvodu nelikvidujte prosím vaše staré elektrické a elektronické zariadenia s domovým odpadom.
Pre získanie potrebných informácií k recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím pracovníka ochrany životného prostredia miestneho (mestského či obvodného) úradu, pracovníkov zberného dvora alebo zamestnancov predajne, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Suomi

Käytöstä poistetun sähkö-ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö-ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoimistosta.

Dansk

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø-og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Was ist ein LCD TV?

LCD (Liquid Crystal Display) ist die nächte Generation der Anzeige Einheiten. Die flüssigen Kristalle befinden sich zwischen zwei Glasplatten und Spannung regt sie zum Reflektieren / Blockieren des auftreffenden Lichts an. Dieses Licht kommt von einer internen Quelle der Anzeigeeinheit.
Unter Verwendung dieses LCD Panels, können Sie hervorragende Bilder genießen ohne jedoch Befürchtungen haben zu müssen wegen der Strahlung die durch einen normalen Fernseher ausgesendet wirdn.

Besonderheiten

- Bild-in-Bild : Erlaubt die gleichzeitige Betrachtung von zwei Bildquellen
- PC kompatibler Monitor : Ermöglich die Verbdinung zu einem Computer mit einer maximalen Auflösung von (1280x1024, 60Hz)

- HDTV-Ready Display : Ernöglich die Betrachtung von HD-Sendungen
- Verschiedene Bild/ Ton Einstellungen: Ermöglicht die individuelle Einstellung bezogen auf unterschiedliche Umgebungen und Programme
- EIN / AUS Timer : Ermöglicht die automatische AUS und EIN - schaltung Ihres LCD TV
- ATM : Automatische Sender Suche

Was ist Was?

Vorderansicht

1 Netzschalter
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, dann schalten Sie es mit dem Netzschalter aus

2 Stand by Taste

3 Source Taste
- Auswahl der Bildquelle

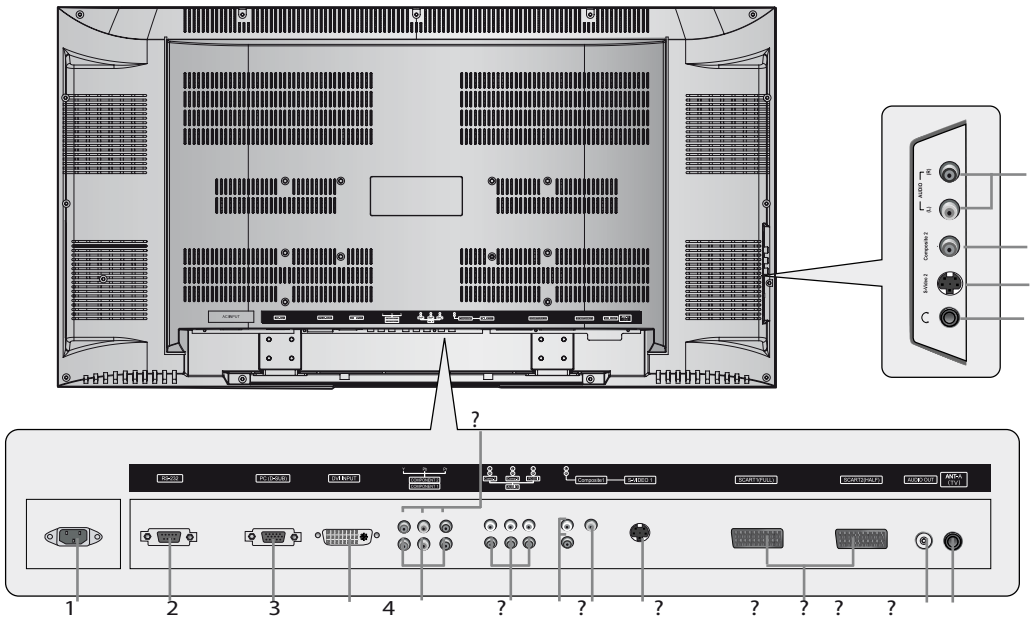
4 Menü Taste
- OSD Menü

5 Programm/Kanal + , - Taste

6 Volume + , - Taste

Was ist Was?

Rückansicht



1 Netzstecker
2 RS-232C Interface
3 Analog RGB (D-SUB)
4 Digital RGB (DVI-D)
5 Component 1
6 Component 2
7 Audio Eingang für (Component 1, 2, PC/DVI)
8 Audio Eingang für (Composite 1/S-Video 1)
9 Composite 1
10 S-Video 1
SCART (Full SCART, Half SCART)
Audio Ausgang
Antennenschluss
Audio Input (Composite 2/S-Video 2)
Composite 2
S-Video 2
Kopfhörer

Zubehör

● Die Abbildung der Kompenenten kann vom tatsächlichen Zubehör abweichen

SCART Kabel

Netzkabel

Audio-Out Kabel

Antennen Kabel

Batterien (AAA × 2)

Bedienerhandbuch

Fernbedienung

Wandmontage

▶ Ihr LCD-TV kann auf einer Wand montiert werden. (siehe Abbilung)

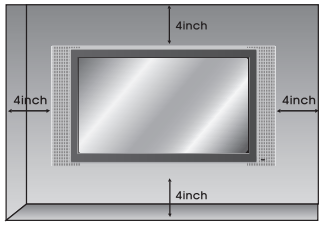
Montagehinweis

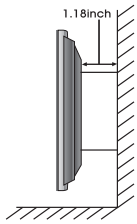
Wandmontage

- Stellen Sie sicher, dass genügend Platz vorhanden ist. (siehe A und B)
- Die Montage des LCD-TV an einer ungenügend belüfteten Stelle kann zur Überhitzung des Geräts bzw. zu einem Brand führen .

A

(Wandmontage - 1 inch = 2.54 cm)





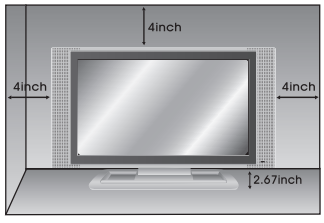
※ Fragen Sie ihren Händler nach einer passenden Halterung”

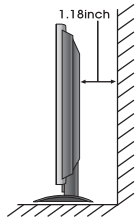
Mit Standfuß

- Installieren Sie das Gerät auf einer stabilen Fläche, die größer als der LCD selber ist.

B

(mit Standfuß - 1 inch = 2,54 cm)



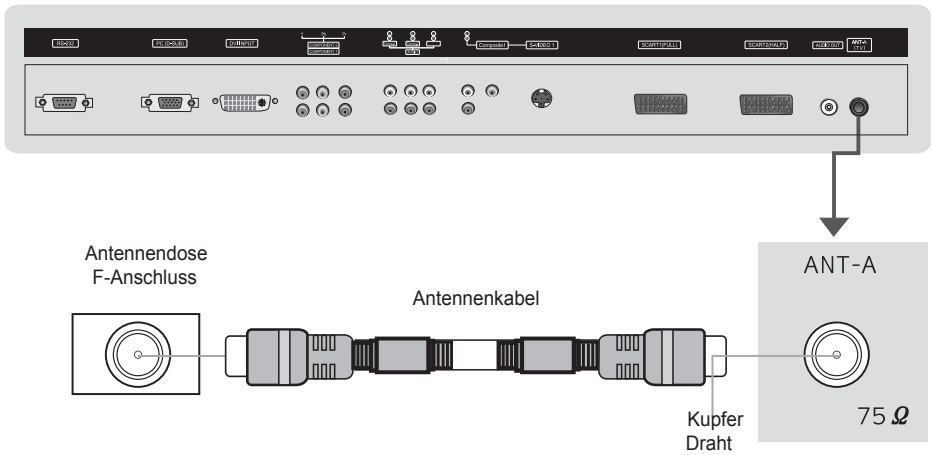


Anschluss der Antenne

Wohnung

Verwendnung der Hausantenne

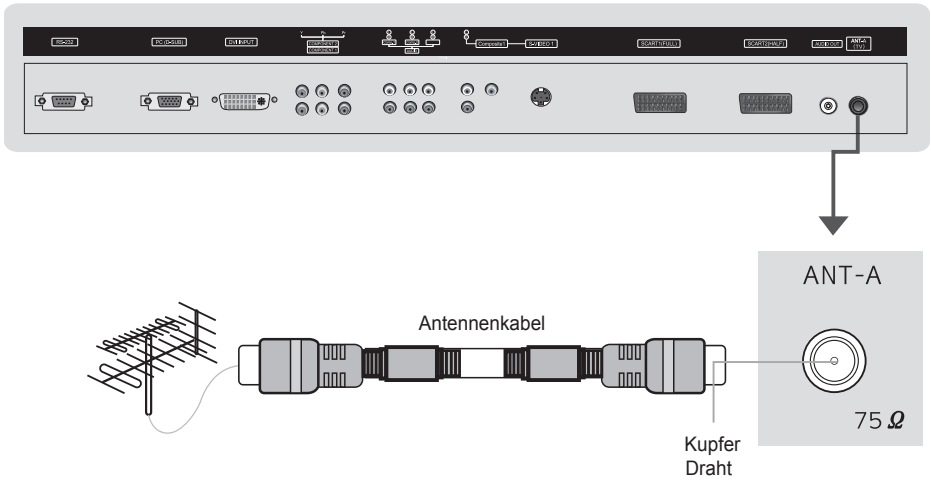
Suchen Sie die Antennensteckdose und verbinden Sie anschließend das Antennnkabel bemäß der Abbildung



Haus

Verwendung einer Außenantenne

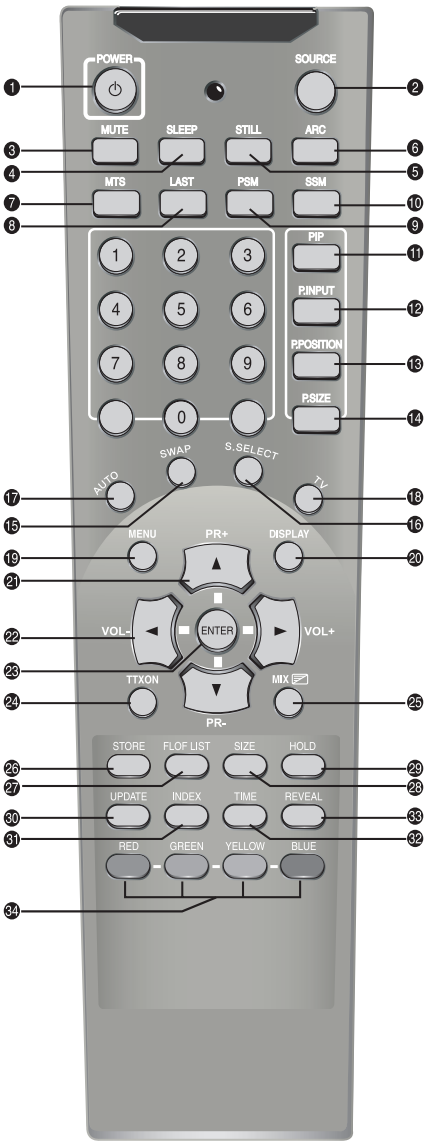
Für die Installation / Verwendung einer Außenantenne wenden Sie sich bite an einen Fachhändler. V



Fernbedienung

●Funktionserklärung der Fernbedienung

Die Fernbedienung verwendet Infrarot (IR) für die Übertragung. Zeigen Sie mit der Fernbedienung immer in die Richtung des LCD-TV.



1. POWER : Schaltet das Gerät EIN und AUS (Seite 28)
2. SOURCE : Auswahl der Bildquelle (Seite 30)
3. MUTE : Stummschaltung (Seite 29)
4. SLEEP : Auswahl der Zeit bei der sich das LCD Fernsehgerät automaitsch abschaltet (Seite 48)
5. STILL : Standbildfunktion. Der momentane Bildschirm wird als Standbild angezeigt (Seite 42)
6. ARC (Aspect Ratio Control) : Veränderungen der Anzeigen-Größe (Seite 38)
7. MTS (Multi-Television Sound) : Auswahl von MONO oder STEREO Modus (Seite 45)
8. LAST : Wechselt zum vorherigen Programm (Seite 29)
9. PSM : PICTURE STATUS MEMORY Taste (Seite 23) (CUSTOM, DYNAMIC, STANDARD, FILM, WEICH)
10. SSM : SOUND STATUS MEMORY Taste (Seite 34) (CUSTOM, STANDARD, MUSIK, FILM, SPRACHE)

◈ **PIP CONTROL Taste** (Seite 43, 44)

11. PIP : PIP EIN/AUS
12. P.INPUT : PIP Eingangsquelle
13. P.POSITION : PIP Position
14. P.SIZE : PIP und PBP wechsel
15. SWAP : PIP Quelle wechseln
16. S.SELECT : wechselt den Ton auf die andere Bildquelle

17. AUTO (AUTO IN PROGRESS) : Automatische Einstellung der Anzeigeeinheit
18. TV : TV Modus auswählen
19. MENU : Zeigt das Hauptmenü am Bildschirm an
20. DISPLAY : Anzeige der momentanen Audi und Video Einstellungen (Seite 29)
21. ▲, ▼ (PR+, PR-) : Programm, Menü Steuerung oder Seite VOR und ZURÜCK Taste, Stand by beenden
22. ◀, ▶ (VOL-, VOL+) : Lautstärkenregelung oder Menü Steuerungstasten
23. ENTER : Speicherung der Einstellungen

◈ **Teletextfunktionstasten** (Seite 49)

24. TTXON : TEXT aktivieren
25. MIX : TEXT und Bild
26. STORE : Speicherung einer bevorzugten Seite
27. FLOF LIST : Wechel zwischen FLOF/LIST Modus
28. SIZE : Änderung der Darstellungsgröße
29. HOLD : HOLD Funktion während des Teletextbetriebs
30. UPDATE : Seite wird neu geladen
31. INDEX : Index Taste
32. TIME: Aktuelle Uhrzeit wird angezeigt
33. REVEAL : Anzeige von versteckten Inhalten
34. RED, GREEN, YELLOW, BLUE : Direktzugriff auf diverse Unterseiten

Hinweise

Fehlersuche - Fernbedienung

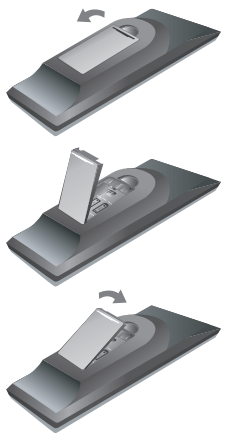
1. Überprüfen Sie die Polarität der Batterie + / -
2. Überprüfen Sie ob die Batterien genügend Spannung haben.
3. Überprüfen Sie ob der LCD TV mit Strom versorgt wird und eingeschalten ist.

Einlegen der Batterien- Fernbedienung

1. Öffnen Sie die Abdeckung.

2. Legen Sie 2 (AAA, 1.5V) Batterien ein. Achten Sie auf die Polung (+/-) der Batterien

3. Schließen Sie die Abdeckung.



⚠ ACHTUNG : Bei Verwendung von falschen Batterietypen besteht Explosionsgefahr!
Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien fachgerecht.

Verwendung - Fernbedienung

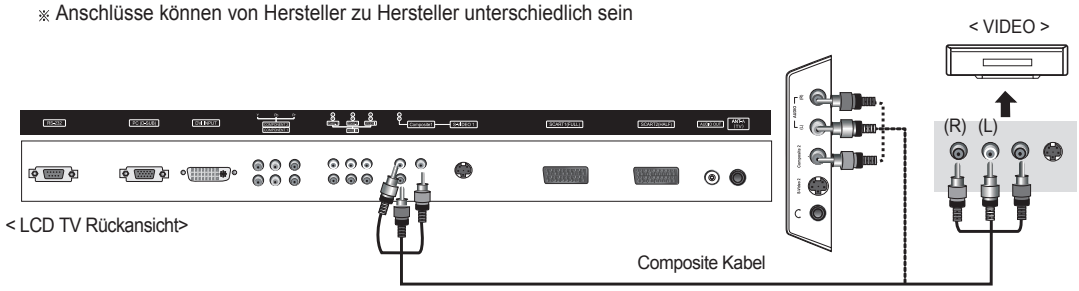
· Die Fernbedienung funktioniert bis zu einer Distanz von 7 Meter ůnd 30° - LINKS und RECHTS vom IR-Empfänger des LCD-TV.

· Gebrauchte Batterien müssen fachgerecht entsorgt werden.

VCR Verbindung

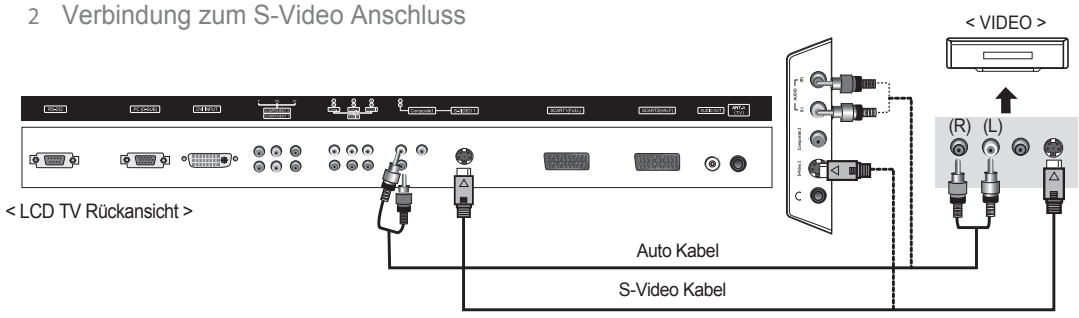
1 Verbindung zum Composite Anschluss

※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein



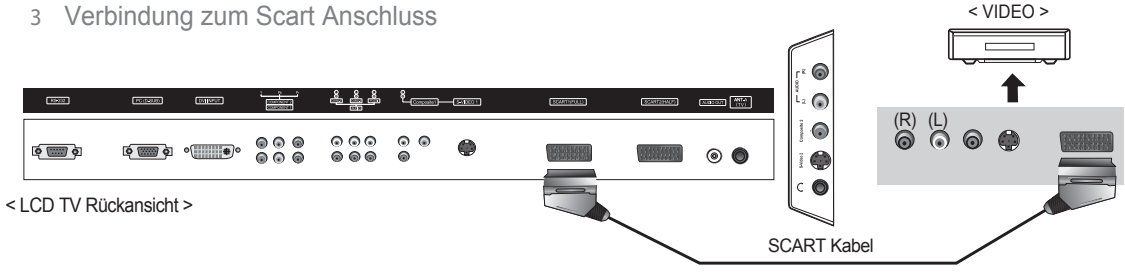
· Verbinden Sie die Composite In Anschlüsse des LCD TV's mit den Ausgängen des Videorekorders
(Achten Sie auf die richtige Farbzuordnung)

2 Verbindung zum S-Video Anschluss



※ Für eine bessere Bildqualität verwenden Sie das S-Video Kabel.

3 Verbindung zum Scart Anschluss



· Verbinden Sie mit einem Scart Kabel den Anschluss vom LCD TV mit dem des Videorekorders

Wiedergabe vom VCR

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

2. Verwenden Sie um "Composite 1/2" auszuwählen.

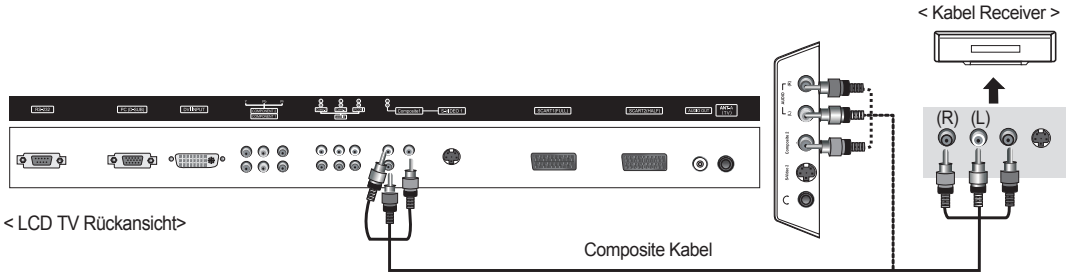
· Wenn Sie S-Video verwenden, wählen Sie "S-Video 1/2".
· Wenn Sie SCART verwenden, wählen Sie SCART1 oder SCART2.

3. Schalten Sie ihren Videorekorer ein und Drücken Sie auf Wiedegabe.

Kabelreceiver Verbindung

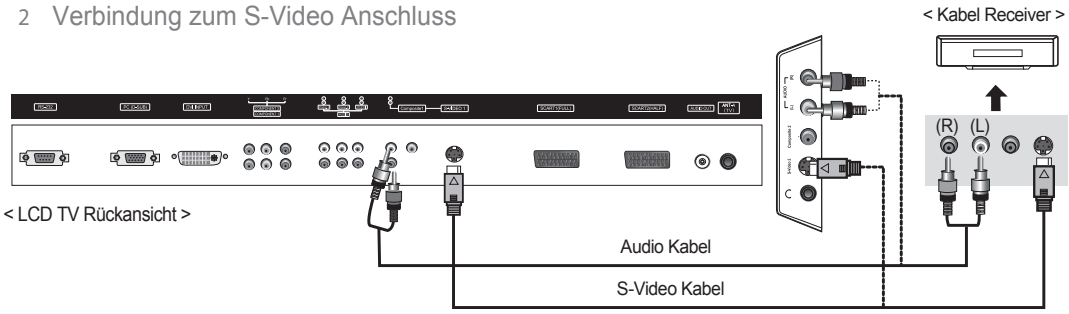
1 Verbindung zum Composite Anschluss

※ Um Kabel TV sehen zu können kontakieren Sie ihren lokalen Netzbetreiber
※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein.



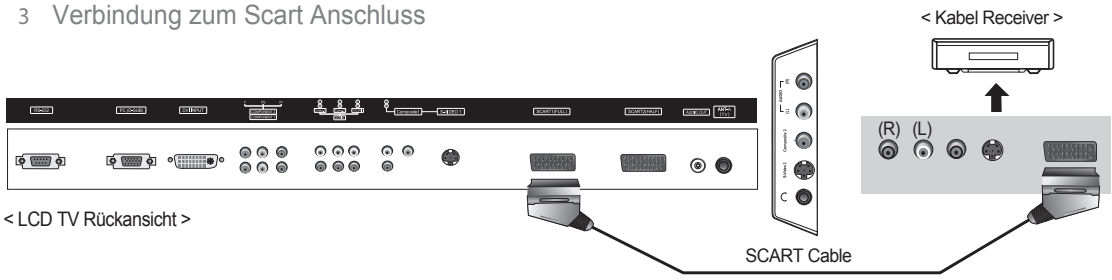
· Verbinden Sie die Composite Anschlüsse des LCD TV's mit den Ausgängen des Kabel Receivers
(Achten Sie auf die richtige Farbzuordnung)

2 Verbindung zum S-Video Anschluss



※ Für eine bessere Bildqualität verwenden Sie das S-Video Kabel.

3 Verbindung zum Scart Anschluss



· Verbinden Sie mit einem Scart Kabel den Anschluss vom LCD TV mit dem des Kabel Receiver

Kabel TV ansehen

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

2. Mit wählen Sie "Composite 1/2".

· Wenn Sie S-Video verwenden, wählen Sie "S-Video 1/2".
· Wenn Sie SCART verwenden, wählen Sie SCART1 oder SCART2.

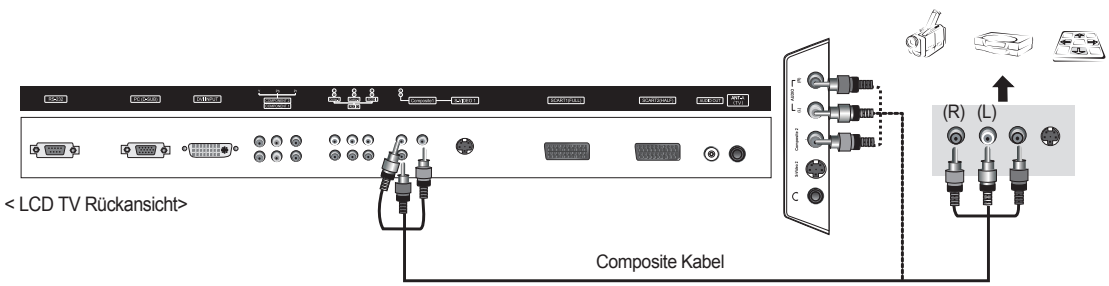
3. Schalten Sie ihren Kabel Reveiver ein und wählen das gewünschte Programm.

Camcorder / Spiel Konsole Verbindung

1 Verbindung zum Composite Anschluss

※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein.

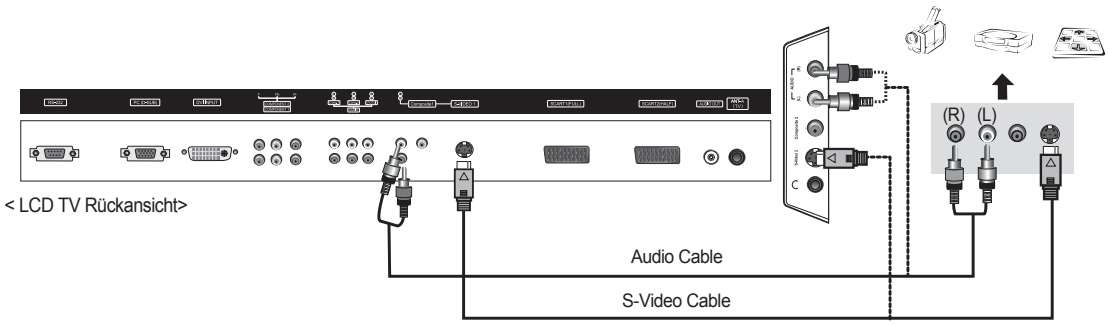
< Camcorder/ Spiel Konsole >



. Verbinden Sie die Composite Anschlüsse des LCD TV's mit den Ausgängen des/der Camcorders / Spiel Konsole (Achten Sie auf die richtige Farbzuordnung)

2 Verbindung zum S-Video Anschluss

< Camcorder/ Spiel Konsole >



※ Für eine bessere Bildqualität verwenden Sie das S-Video Kabel.

Verwendung von Camcorder/Spiel Konsole

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

2. Mit wählen Sie "Composite 1/2".

. Wenn Sie S-Video verwenden, wählen Sie "S-Video 1/2".

3. Schalten Sie ihre/n Spiele Konsole / Camcorder ein

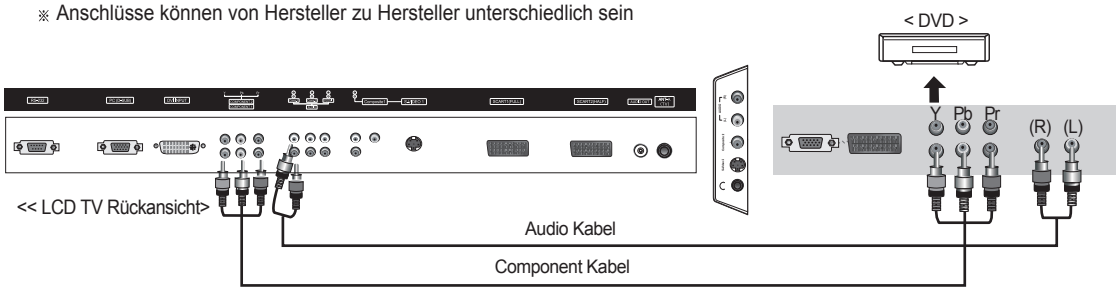
(Beachten Sie die Bedienungsanleitung vom dem/der Camcorder/Spiel Konsole)

4. Legen Sie ein Band/CD in den/die Camcorder/Spiel Konsole ein und Drücken Sie Wiedergabe.

DVD Verbindung

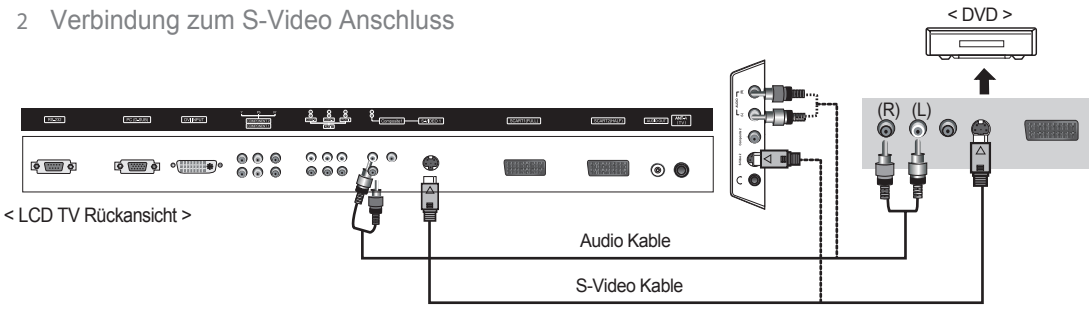
1 Verbindung zum Component Anschluss

※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein



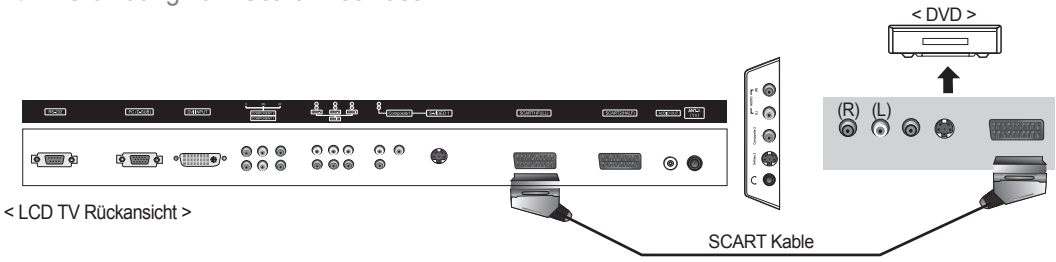
1. Verbindund zwischen LCD TV - Y, Pb, Pr Anschluss und den Ausgängen des DVD Player herstellen
2. Verbindung zwischen dem LCD TV Anschluss (LEFT & RIGHT) und den Ausgängen des DVD Player herstellen

2 Verbindung zum S-Video Anschluss



※ Für eine bessere Bildqualität verwenden Sie das S-Video Kabel.

3 Verbindung zum Scart Anschluss



· Verbinden Sie mit einem Scart Kabel den Anschluss vom LCD TV mit dem des DVD Player

Wiedergabe von DVD

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

2. Mit wählen Sie "Component 1/2".

· Wenn Sie S-Video verwenden, wählen Sie "S-Video 1/2".

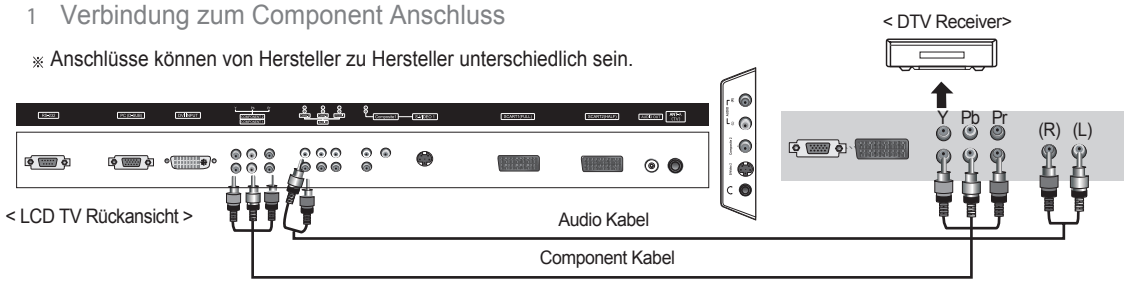
· Wenn Sie SCART verwenden, wählen Sie SCART1 oder SCART2.

3. Schalten Sie den DVD Player ein und Drücken Sie auf Wiedergabe.

DTV Verbindung

1 Verbindung zum Component Anschluss

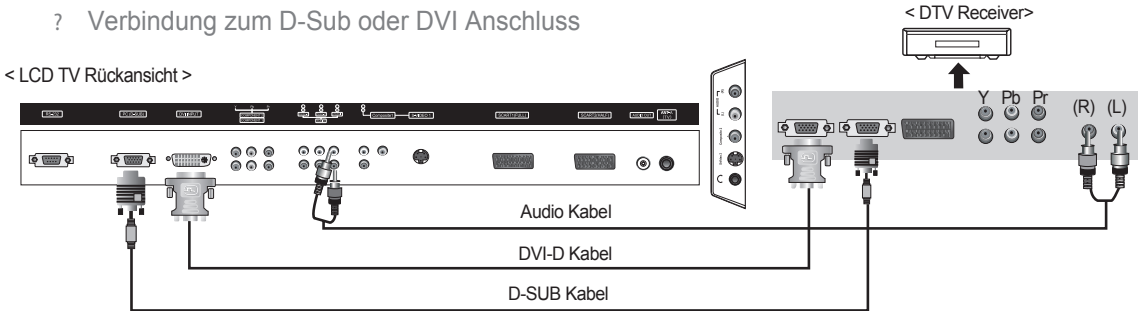
※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein.



1. Verbindung zwischen LCD TV - Y, Pb, Pr Anschluss und den Ausgängen des DTV receivers herstellen
2. Verbindung zwischen dem LCD TV Anschluss (LEFT & RIGHT) und den Ausgängen des DTV Receiver herstellen.

※ Die Ausgängen beim DTV Receiver sind mit Y, Pb, Pr oder Y, Cb, Cr bezeichnet - anhängig vom Hersteller

? Verbindung zum D-Sub oder DVI Anschluss

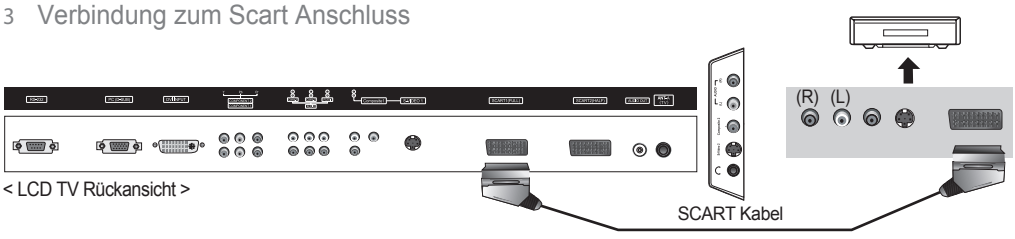


. Einige DTV Receiver (Set-Top-Box) haben anstatt eines Component Ausgang einen PC Anschluss (D-Sub 15pin).

. Einige DTV Receiver (Set-Top-Box) haben anstatt eines Component Ausgang einen DVI-D Aschnluss.

.

3 Verbindung zum Scart Anschluss



. Verbinden Sie mit einem Scart Kabel den Anschluss vom LCD TV mit dem des DTV Receiver

DTV

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

2. Mit wählen Sie "Component 1/2".

. Wenn Sie den D-Sub 15 Pin Anschluss verwenden, wählen Sie “PC”

. Wenn Sie den DVI Anschluss verwenden, wählen Sie "DVI".

. Wenn Sie SCART verwenden, wählen Sie SCART1 oder SCART2.

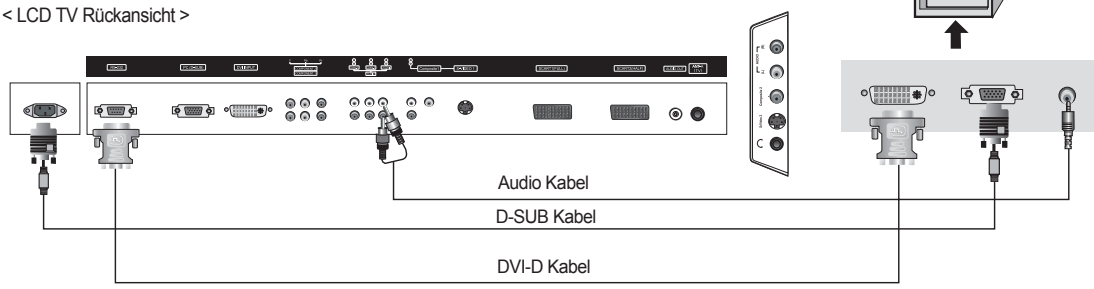
3. Schalten Sie ihren DTV Reveiver ein und wählen das gewünschte Programm.

PC Anschluss

※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein.

< PC >

< LCD TV Rückansicht >



- Verbinden Sie mit einem D-Sub Kabel den LCD TV RGB Anschluss mit dem PC RGB Ausgang.
- Verbinden Sie mit einem Audio Kabel den LCD TV PC Audio Anschluss mit dem PC Audio Ausgang. (Nur bei PC´s mit Audio Ausgang möglich)
- Wenn beim PC ein DVI-D Anschluss vorhanden ist, verwenden Sie ein DVI- D Kabel

Verwendung als PC-LCD

1. Schalten Sie den LCD TV ein und drücken Sie auf der Fernbedienung

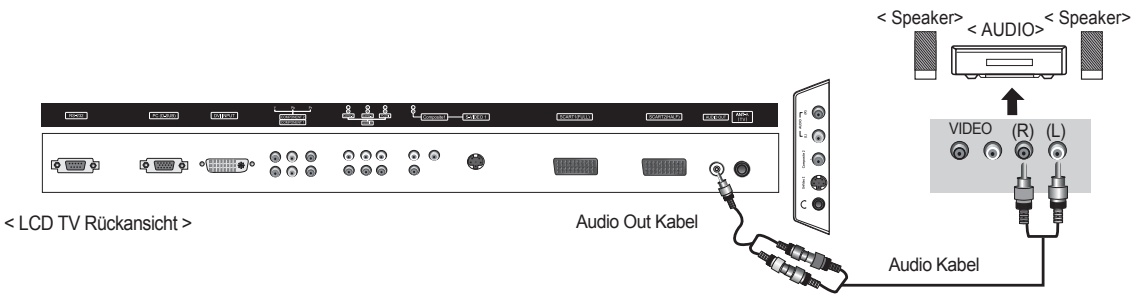
2. Mit wählen Sie "PC".

- Falls Sie DVI verwenden, wählen Sie "DVI".

3. Wählen Sie den Anzeigemodus VGA (640 × 480)/ SVGA (800 × 600)/ XGA (1024 × 768), SXGA (1280 × 1024, 60Hz). Bei eine höheren Auflösung(1280 × 1024, 60Hz) wird "Out of Range" angezeigt. Achten Sie auf die Einstellungen am PC.

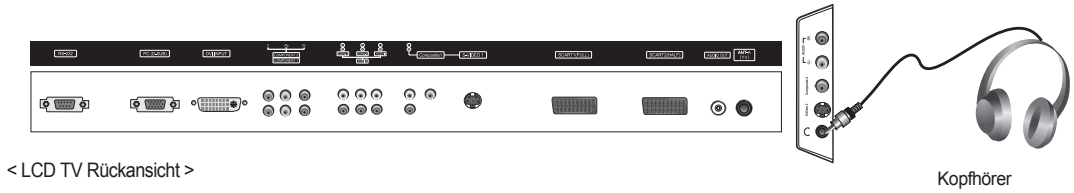
Audio Ausgang

※ Anschlüsse können von Hersteller zu Hersteller unterschiedlich sein.



· Verbinden Sie mit einem Audio Kabel den Ausgang vom LCD TV mit der externen Einheit.

Kopfhörer Anschluss

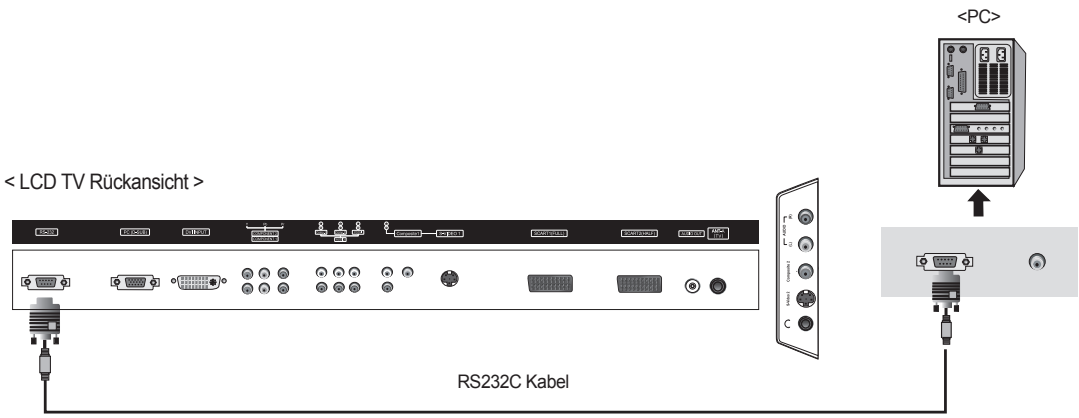


· Verbinden Sie die Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse des LCD TV

Externe Einstellungen

· Verwenden Sie den RS-232C Anschluss um den LCD TV über einen PC einzustellen

1 Wie schließt man das externe Gerät an?



⚠ ACHTUNG: Nur im Servicefall zu verwenden. Nicht für den normalen Anwender gedacht!

Powering the LCD TV

● Ein- und Ausschalten des LCD TV

- Einschalten des LCD TV:
  Drücken Sie den "Main Power" Knopf am LCD TV, anschließend den "Standby" Knopf.
- Ausschalten des LCD TV:
  Drücken Sie den "Standby" Knopf am LCD TV, anschließend den "Main Power" Knopf.
  Ausschalten mit dem Netzschalter spart Energie. Entspricht dem Ausstecken des Netzkabels.
  Wenn ein Timer eingestellt ist, muss das Gerät mit Spannung versorg sein.
- Ein- und Ausschalten des LCD TV mit der Fernbedienung:
  Drücken Sie den Power Knopf auf der Fernbedienung (Wenn der LCD TV nicht eingeschalten ist, überprüfen Sie den Netzschalter auf der Rückseite des LCD TV - er muss auf ON stehen).

⚠ ACHTUNG-Warten Sie mindestens 3 Sekunden bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen

Erstinstallation

- Wenn der Fernseher zum ersten Mal eingeschalten wird, können folgende Einstellung automatisch vorgenommen werden.
- Drücken Sie den "Main power" Knopf vom LCD TV und anschließend den "Stand by" Knopf.
  Sie sehen nun das Länderauswahlmenü.

1 Verwendung des Menüs.

Drücke MENU

Mit auf wechseln

Drücke und wählen Sie "Plug & Play".

Mit bestätigen Sie die Auswahl.

Mit wählen Sie das “Land”.

Drücke um die Auswahl zu bestätigen

- Automatische Sendersuche beginnt.
- Wenn Ihr Land nicht angeführt ist -> andere.

Mit wählen Sie die “Sprache”

Drücke um die Auswahl zu bestätigen.

Drücke um in das vorherige Menü zu gelangen.

Fernsehen

1 Programmwahl

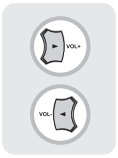
Erhöht den Programmplatz.

Erniedrigt den Programmplatz.

2 Wechsel zum vorherigen Programmplatz

Mit gelangt man zum zuletzt gesehenen Programmplatz.

3 Lautstärke



Erhöht die Lautstärke.

Verringert die Lautstärke.

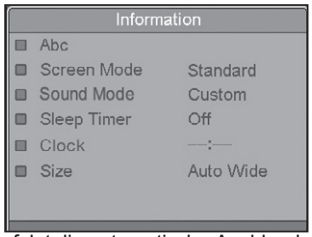
4 Stummschaltung

- Verwenden Sie die MUTE Funktion um den LCD TV vorübergehend leise zu schalten

Mit hören Sie den Ton wieder.

5 INFO - Anzeige des momentanen Status

Mit auf der Fernbedienung



- Wird Ihnen die Information am Bildschirm angezeit.

Mit verschindet die Anzeige wieder, oder nach 10 Sekunden erfolgt die automatische Ausblendung

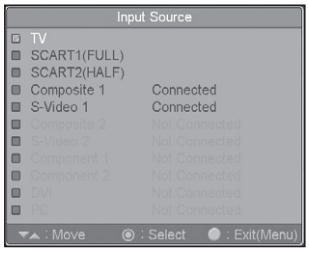
Externe Bildquelle

- Die können unterschiedliche Bildquellen wählen
- Verwenden Sie diese Funktion um zu einer anderen Eingangsquelle zu wechseln.

Drücke

Mit ENTER wählen Sie die gewünschte Quelle

Mit MENU bestätigen Sie die Auswahl.



※ Neben dem normalen Fernsehfunktion können noch Geräte über SCART 1/2, Composite 1/2 S-Video 1/2, Component, PC und DVI Informationen übertragen.

※ Alle Eingangsquelle werden automatisch erkannt. Es kann aber sein, dass die Quelle gewählt werden muss

Hauptmenü

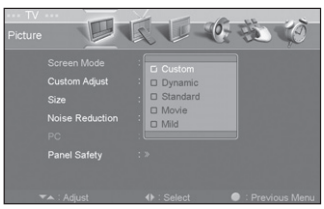
Mit MENU wird as Hauptmenü wird angezeigt

Mit (LINKS, RECHTS) bewegen Sie die Auswahl bis zur gewünschten Funktion

Mit gelangen Sie in das Untermenü.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü



Ländereinstellung

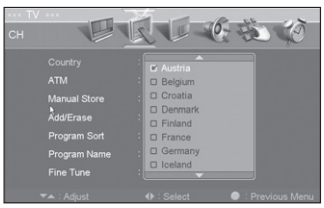
Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln

Mit ▼ den Punkt “Land” auswählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl

Mit ▲▼ wählen Sie das gewünschte Land



Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

· TV System Standards

I/PAL : United Kingdom, Hongkong
B.G/PAL : Germany ,Netherland, Switzerland, Italy, Austria, Yugoslavia
B/PAL : Australia, New Zealand, Singapore, Norway, India, Thailand, Indonesia, Malaysia
D/PAL : China, North Korea
B.H/PAL : Belgium
L/SECAM : France
D.K/SECAM : Russia, Poland, Czechoslovakia, Hungary
B/SECAM : Egypt, Iran, Iraq

Programm Einstellung

- Verwenden Sie die automatische Suche um alle Programme abzuspeichern

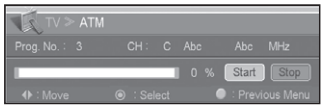
Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln

Mit ▼ den Punkt “ATM” auswählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ◄► den Punkt "Start" auswählen



Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

- Die automatische Suche wird gestartet
  Alle empfangenen Sender werden gespeichert.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

- ATM : Auto tuning management.

Speichern / Löschen von Programmen

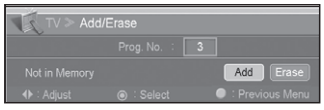
Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln

Mit ▼ den Punkt "Speichern/ Löschen" wählen

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl

Mit ◄► wechseln Sie zu "Speichern" oder "Löschen".



Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Bildeinstellungen

Drücke MENU

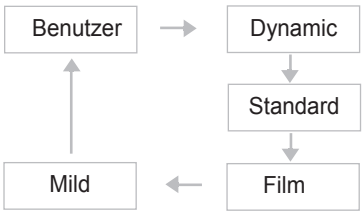
Mit ◄► auf wechseln

Mit ▼ den Punkt "Anzeige Modus" wählen

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl

Mit ▲▼ wählen Sie zwischen Benutzer/ Dynamic/ Standard/ Film / Mild.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



- Benutzer : Benutzereinstellungen
- Dynamic : Bei einer starken Raumausleuchtung zu empfehlen
- Standard : Grundeinstellung
- Film : Auswahl wenn Sie einen Film sehen
- Mild : Bei einer schwachen Raumausleuchtung zu empfehlen.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

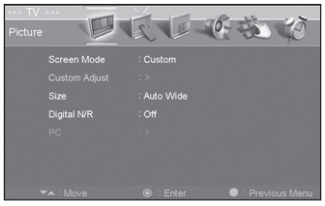
1 Benutzereinstellungen

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln

Mit ▼ den Punkt "Benutzereinstellung" wählen.

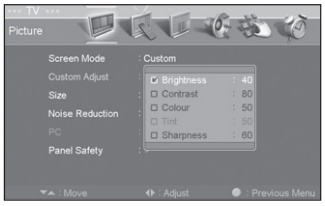
Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

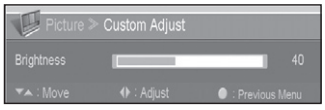


Mit ▲▼ wählen Sie die entsprechende Option

Mit ◄► verändern Sie die Einstellungen

Mit ▲▼ wechseln Sie zwischen Helligkeit / Kontrast/ Farbe/ Schärfe





Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

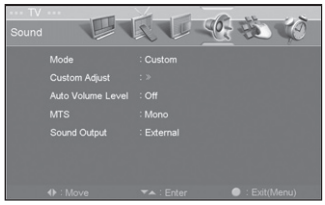
Custom Mode

- Helligkeit : Verändert die Helligkeit.
- Kontrast : Verändert den Kontrast.
- Tint : Verändert den TINT des Bildes.
- Farbe: Verändert die Farbintensität.
- Schärfe : Verändert die Klarheit des Bildes.

Toneinstellungen

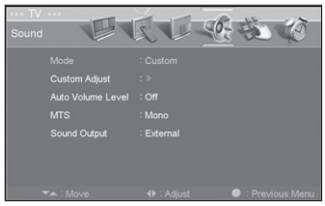
Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.



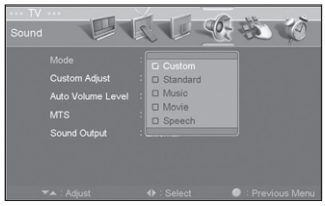
Mit ▼ den Punkt “Mode” wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit ▲▼ wechseln Sie zwischen Benutzer Standard, Musik, Film, Sprache.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

Benutzer → Standard → Musik → Film → Sprache

- Standard : Grundeinstellung
- Musik : Voreinstellung für Musik
- Film : Voreinstellung für Filme
- Sprache : Voreinstellung für klare Sprache
- Benutzer : Hier werden die persönlichen Einstellungen ausgewählt

Benutzer Modus

- Lautstärke : Verändert die Lautstärke
- Balance : Regelt das LINKS - RECHTS Verhältnis der Lautsprecher
- Equalizer : Klangeinstellung

Benutzer Einstellungen

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln

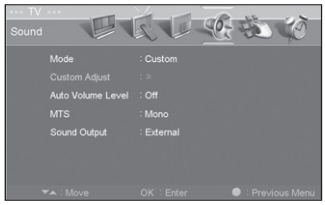
Mit ▲▼ den Punkt “Benutzer” wählen.

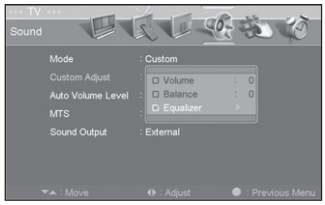
Mit ENTER die Auswahl bestätigen.

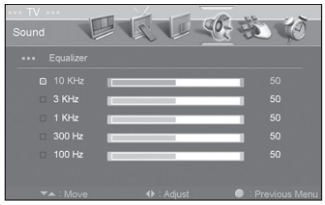
Mit ▲▼ die gewünschte Option wählen.

Mit ◄► nehmen Sie die EInstellungen vor.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.







Klang Optionen

Drücke MENU

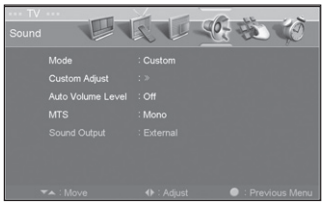
Mit ◄► auf wechseln

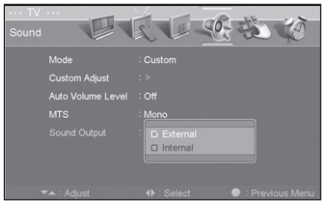
Mit ▲▼ den Punkt “Klang Optionen” wählen.

Mir ENTER bestätigen Sie ihre Auswahl

Mit ▲▼ können Sie zwischen "extern" oder "intern" wählen

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü-





	Eingebaute LS	Externe LS	Bemerkung
Extern	X	O	500mVrms
Intern	O	X	Ändert die Lautstärke

Einstellung der Menü Sprache

- Das Menü kann in unterschiedlichen Sprachen angezeigt werden

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt “Sprache” wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ wählen Sie die gewünschte Sprache.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Einstellung des OSD Tons

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt "OSD Ton" auswählen

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ können Sie den Ton “EIN” oder “AUS” schalten.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherig Menü.

Einstellung Blauer Hintergrund

- Sie können einstellne, dass anstelle von Rauschen ein blauer Bildschirm angezeigt wird, wenn kein Signal empfangen wird.

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt “Blauer Bildschrim” anwählen.

Mit ENTER bestätigen Sie ihre Auswahl.

Mit ▲▼ können Sie die Funktion “EIN” oder “AUS” schalten.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Einstellung Rauschunterdrückung

- Verwenden Sie diese Option wenn Sie ein leicht verrauschtest Bild sehen.

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt "Digital N/R" wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ können Sie diese Funktion “EIN” oder “AUS” schalten.

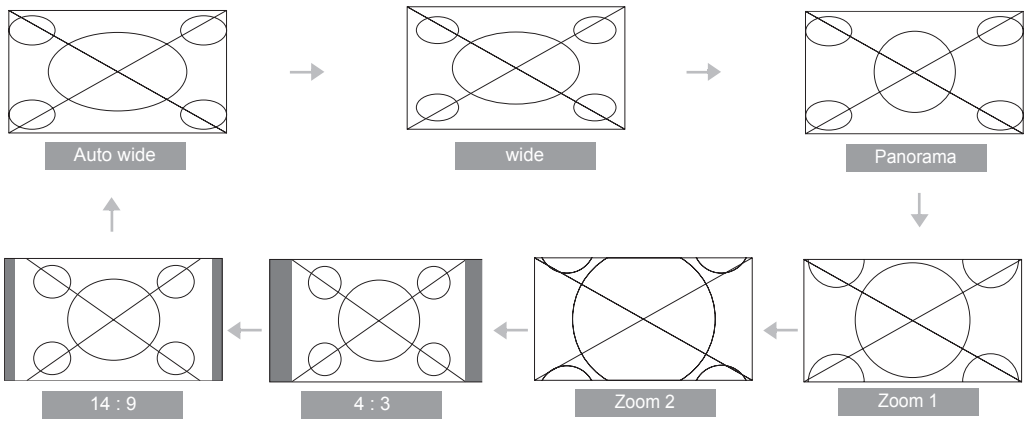
Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü

Veränderung der Anzeigengröße

Drücke

Auto wide → wide → Panorama → Zoom1 → Zoom2 → 4 : 3 (normal) → 14 : 9

- Im PC Modus kann nur wide oder normal (4 : 3) gewählt werden.
- Im Component 1/2 Betrieb kann Auto Wide nicht gewählt werden.
- Im Component 1/2 Betrieb (1080i) kann Zoom2 nicht gewählt werden.



Anzeigengröße

- Auto wide - Automatische Anpassung der Größe
- wide - Das Bild erscheint im 16:9 Format.
- Panorama - Passt ein 4 : 3 Bild an das 16 : 9 Format an.
- Zoom 1 - Vergrößerung der Bildes - Faktor ~ 5%
- Zoom 2 - Vergrößerung der Bildes - Faktor ~ 10%
- 4 : 3 - Standardformat der Übertragung.
- 14 : 9 - Das Bild erscheint im 14:9 Format.

Anpassung der Anzeige an WSS Quellen

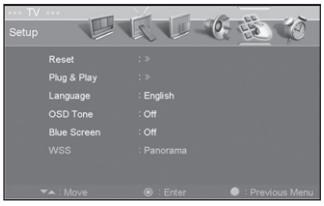
- Wenn ein Signal über eine externe Quelle empfangen wird, kann die Anzeige automatisch auf 16:9 oder 4 : 3 umschalten.

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt “WSS” auswählen

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit ▲▼ wählen Sie Panorama oder 4 : 3.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

- WSS : Wide Screen Size.

Manuelle Speicherung

- Farb- und Klangeinstellungen können für jeden Kanal getrennt erfolgen

Drücke MENU

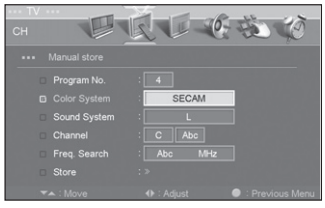
Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▼ den Punkt "Manuelle Speicherung" wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ wählen Sie die gewünschte Option.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit ▲▼ nehmen Sie die Einstellungen vor.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

- Wählen Sie "JA" um die Einstellungen zu speichern.

Programm Sortierung

• In diesem Modus können Sie die Programmplätze bearbeiten.

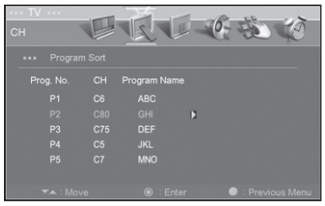
Drücke MENU

Mit auf wechseln.

Mit den Punkt “Programm Sortierung” wählen.

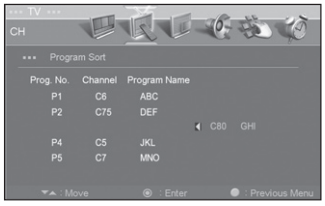
Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit wählen Sie die Programmnummer



Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit wählen Sie den neuen Speicherplatz.



Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Programm Namen ändern

- Bevorzugte Programme können zwecks einfacherer Auffindung gespeichert werden.

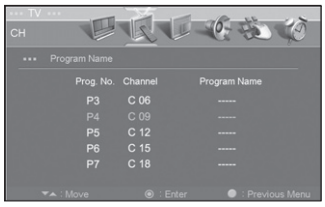
Drücke MENU

Mit ▲▼◄► auf wechseln.

Mit P▲▼ zu dem Punkt “Programm Name” wechseln.

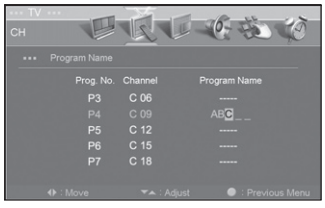
Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit P▲▼ wählen Sie den gewünschten Programmplatz



Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit P▲▼ tragen Sie die Bezeichnung des Senders ein.



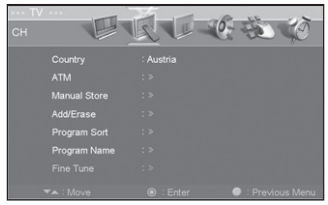
Mit MENU gelange Sie ins vorherige Menü.

Senderfeineinstellung

- Verwenden Sie diese Funktion um die Signalqualität zu optimieren.

Dürcke MENU

Mit ◄► auf wechsel.



Mit ▼ den Punkt "Fine Tune" wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ◄► verändern Sie die Einstellung.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Für die Rücksetzung der Einstellungen, mit ▲▼ “Reset” wählen und nachher ENTER drücken.

Standbild anzeigen

Drücke STILL

- Standbild wird angezeigt, Ton ist weiterhin hörbar.

Mit STILL kehren Sie in den normalen Bildschirm zurück.

Bild in Bild Betrachtung

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

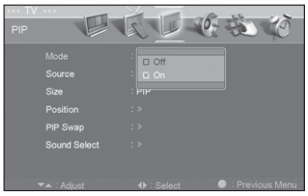
Mit ▼ den Punkt “Mode” wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ schalten Sie die Funktion “EIN” und “AUS”.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Oder Sie drücken PIP



- Nur der Ton von einem Bild kann gehört werden.

1 TV/Externe Quelle

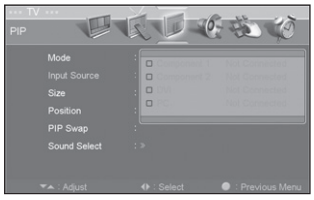
Mit ▼ den Punkt “Eingangsquelle” wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

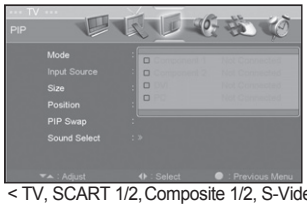
Mit ▲▼ wählen Sie die Eingangsquelle.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Oder Sie drücken P.INPUT .



<Component 1/2, DVI, PC>



< TV, SCART 1/2, Composite 1/2, S-Video 1/2>

- Das kleine Bild kann die entsprechend gewählte Bildquelle anzeigen. .

2 Änderung der Bildgröße

Mit ▼ wählen Sie den Punkt “Größe”.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.

Mit ▲▼ wählen Sie die Größe.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.

Oder Sie drücken P.SIZE .

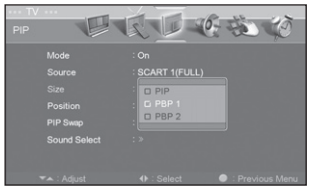


Bild in Bild Betrachtung

3 Wahl der Position

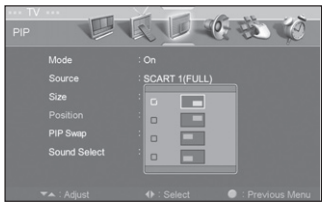
Mit den Punkt "Position" wählen.

Mit die Auswahl bestätigen.

Mit wählen Sie die gewünschte Position.

Mit gelangen Sie ins vorherige Menü.

Oder Sie drücken



3 Hauptbild / Einblendbild - Umschaltung

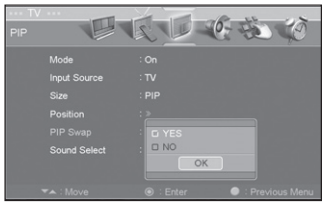
Mit wählen Sie den Punkt "PIP Swap".

Mit bestätigen Sie die Auswahl.

Mit wählen Sie “JA”

Mit bestätigen Sie die Auswahl.

Mit gelangen Sie ins vorherige Menü.



- Die Haupt- und Einblendanzeige wird ausgetauscht.

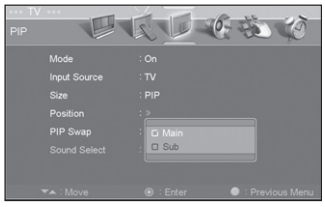
4 Auswahl des Tons.

Mit den Punkt "Sound Select" wählen

Mit bestätigen Sie die Auswahl.

Mit wählen Sie “Haupt” oder “Einblendung”

Mit gelangen Sie ins vorherige Menü.



- Der Ton vom Einblendbild kann nur bei eingeschalteten PIP ausgewählt werden.

Automatische Lautstärke

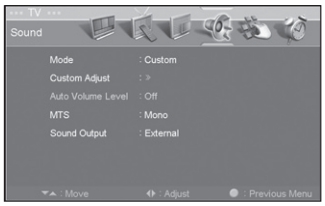
- Diese Funktion ermöglicht einen gleichbleibende Lautstärke - auch nach Programmwechsel

Drücke MENU

Mit auf wechseln.

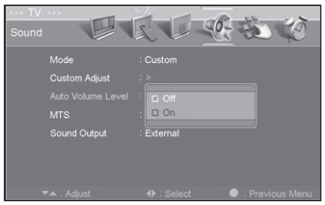
Mit den Punkt "Auto Volume Level" wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit wählen Sie “EIN” oder “AUS”

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.



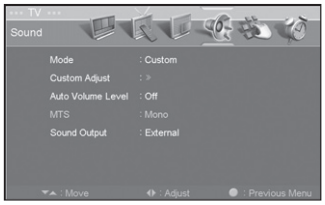
Stereo Einstellungen

Drücke MENU

Mit auf wechseln.

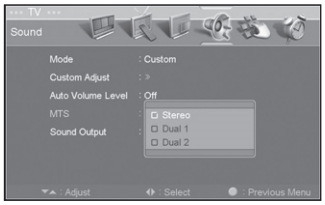
Mit den Punkt "MTS" wählen.

Mit ENTER bestätigen Sie die Auswahl.



Mit wählen Sie die gewünschte Option.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.



- Oder MTS drücken (Multi Television Sound)

Rücksetzen der Einstellungen

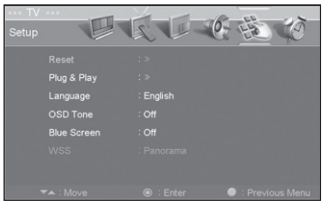
- Hiermit erfolgt die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen

Drücke

Mit auf wechseln.

Mit den Punkt “Reset” wählen.

Mit bestätigen Sie die Auswahl.



Mit wählen Sie “JA”

Mit bestätigen Sie die Auswahl.

※ Der LCD TV wird sich abschalten. DIe Grundeinstellungen werden wieder hergestellt.

Uhrzeit

Drücke

Mit auf wechseln.

Mit den Punkt “Uhrzeit” wählen.

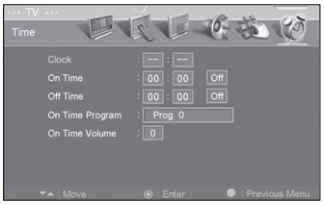
Mit einen Schritt weiter.

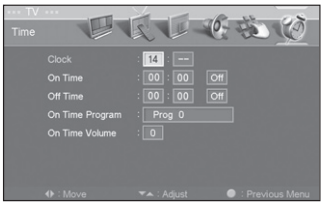
Mit wählen Sie die “Stunden”

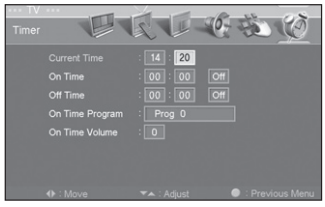
Mit einen Schritt weiter.

Mit wählen Sie die “Minuten”

Mit gelangen Sie ins vorherige Menü.







※ Sie können die Zeitzone mit Hilfe von der GMT Einstellung ändern.

Einstellen des Ein und Aus-Timer

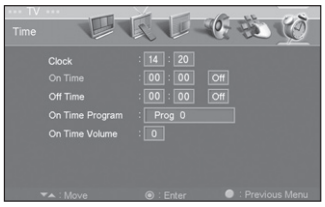
! Die Uhrzeit muss vorher eingestellt werden.

Drücke MENU

Mit ◄► auf wechseln.

Mit ▲▼ wählen Sie die gewünschte Option.

Mit MENU gelangen Sie ins vorherige Menü.



	EIN Timer	AUS Timer
Stunde wählen Mit ◄► wählen, ▲▼ einstellen	On Time : 10 : 00 Off	Off Time : 22 : 00 Off
Minute wählen Mit ◄► wählen, ▲▼ einstellen	On Time : 10 : 30 Off	Off Time : 22 : 20 Off
Speichern / Rückgängig Mit ◄► wählen, ▲▼ EIN / AUS einstellen	On Time : 10 : 30 On or On Time : 10 : 30 Off	Off Time : 22 : 20 On or Off Time : 22 : 20 Off
Programm wählen Mit ◄► wählen, ▲▼ Programm wählen	On Time Program : Prog 7	
Lautstärke wählen Mit ◄► wählen, ▲▼ Lautstärke	On Time Volume : 11	

- Zuerst die aktuelle Uhrzeit und dann erst den Timer einstellen
  Wenn Sie das Gerät ausschalten (Netzschalter) gehen die Einstellungen verloren.

? Schlummerfunktion

Drücke SLEEP

- Schaltet das Gerät nach einer bestimmten Zeit automatisch ab.
- Abhängig von der Anzahl wie oft Sie auf den “SLEEP” Knopf drücken können folgende Zeiten gewählt werden 30, 60, 90, 120, 150 oder 180 Minuten.

Grundfunktion

■ TEXT Ein / AUS

1. Drücken Sie “ON” einmal und die Teletextseite erscheint.
2. Wenn Sie “ON” ein weiters mal drücken, schalten sie die Funktion wieder aus.

■ TOP TEXT

Sie sehen 4 bunte Felder auf der Anzeige - ROT - GRÜN - GELB - BLAU. Das gelbe Feld steht für die nächste Gruppe und das blaue Feld für den nächsten Block

- Gruppen / Block / Seiten - Auswahl

1. Mit der blauen Taste gelangen Sie von Block zu Block.
2. Mit der gelben Taste gelangen Sie zur nächsten Gruppe.
3. Mit der grünen Taste gelangen Sie zur nächsten Seite.
4. Mit der roten Taste gelangen Sie zur vorherigen Seite.

■ FLOF TEXT

Die Teletextseiten sind farblich kodiert am unteren Teil des Bildschirms zu sehen. Sie Seiten korrespondieren mit den Tasten auf der Fernbedienung.

- Seitenauswahl

1. Drücken Sie die INDEX Taste um die INDEX Seite zu wählen.
2. Sie können die Seite direkt mit den bunten Tasten anwählen.

Spezial Funktionstasten

■ MIX : Bild und Test wird gleichzeitig gezeigt.

■ STORE : Dieser Befehl speichert eine frei definierbare Seite ab.

■ LIST : Dieser Befehl schaltet zwischen den Teletextmodi um FLOF, TOP oder normal

■ SIZE : Ändert die Anzeigengröße - DOPPELT / NORMAL

■ HOLD : Die Seite wird nicht neu geladen und verändert die Anzeige nicht.

■ CANCEL : Drücken Sie diese Taste um die Seite neu zu laden.

■ INDEX : Rückkehr zur Index Seite.

■ TIME : Während einer TV Sendung können Sie durch Drücken dieser Taste die aktuelle Uhrzeit sehen.

Durch erneutes Drücken dieser Taste verschwindet die Anzeige.

■ REVEAL : Zeigt die versteckten Informationen an. (Lösungen von Rätsel ...)

■ RED, GREEN, YELLOW, BLUE- im TOP/FLOF Modus, werden für die direkte Navigation zu den verknüpften Seiten verwendet.

Fehlersuche

- Gehen Sie bei Problemen zuerst die folgende Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.
- Wenn das Problem noch immer besteht, schalten Sie das Gerät aus und kontakieren Sie den Händler.

Anzeigenspezifische Angelegenheiten

Problem	Aktion
Kein Bild.	Überprüfen Sie das Stromkabel und die Steckverbindung. Drücken Sie den Netzschalter oder die Taste auf der Fernbedienung erneut
Anzeige erscheint zu langsam nachdem das Gerät einschalten wurde	Dieses Problem tritt nur kurzfristig auf. Grund für diesen Prozess ist die Ausblendung der Anzeige um Störungen zu Verhindern. Wenn die Anzeige nach über einer Minute noch nicht erschienen ist, dann kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler.
Bild ist zu hell oder zu dunkel.	Stellen Sie die Helligkeit / Kontrast ein (Siehe Seite 33)
Bild ist zu groß oder zu klein.	Ändern Sie die Bildgröße. (siehe Seite 38)
Streifen auf der Anzeige Bild zittert.	Hervorgerufen durch Funkttelefone, Haartrockner, Bohrmaschinen
Zweites Bild erscheint nicht	Stellen Sie sicher, dass die externe Quelle verbunden ist. Überprüfen Sie die gewählte Eingangs Einstellungen
Anzeige bewegt sich nicht.	Drücken Sie den “STILL” Knopf (siehe Seite 42). Überprüfen Sie ob die Pause Taste (externes Gerät) gedrückt ist.
Computer Anzeige ist abnormal.	Führen Sie eine Feinabstimmung durch (siehe Seite25).
ON Timer funktioniert nicht.	ON Timer funktoniert nur, wenn das Gerät mit dem Stand-by Knopf ausgeschalten wurde
Anzeige rauscht oder zeigt ein schwarzed Bild - anschließend erscheint wieder ein normales Bild.	Dieses Problem tritt im DVI Betrieb bei Störungen während der Überprüfung von High-bandwidth Digital Content Protection (HDCP) kompatiblen Geräten. Dies kann abhängig vom Geräte unterschiedlich lange dauern. Im Regelfall übersteigt dieser Ausfall nicht mehr als 5 bis 7 Sekunden.
Bildschirm flimmert im Mulit-Bild Modus (PIP/PBP).	Wenn beide Signale im Interleaced Modus überrtragen werden kann es zu diesen Störungen kommen. Schalten Sie eine der beiden Quellen auf de-interleaced

Klangspezifische Angelegenheiten

Problem	Aktion
Es wird ein Bild angezeigt, aber kein Ton wiedergegeben	1. Drücken Sie die “Mute” Taste. (Seite 29) 2. Erhöhen Sie die Lautstärke. 3. Überprüfen Sie die extere Quelle - sind alle Kabel montiert? 4. Überprüfen Sie die Lautsprecherkabel 5. Im PIP Modus, wechseln Sie die Audio Ausgabe durch Drücken der S.SELECT Taste. 6. Wählen und überprüfen Sie einen anderen Eingang. Wenn dies keine Abhilfe gebracht hat, dann wenden Sie sich bitte an ein Servicecenter oder an Ihren Fachhändler 7. Überprüfen Sie on die Kopfhörer angesteckt sind. 8. Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher eingeschalten sind.
Rauschen der Lautsprecher	Wenn Sie eine Set-Top-Box verwenden, überprüfen Sie ob bei der Einstellung Stereo gewählt wurde. Andernfalls kann es sein, dass der Empfang einfach schlecht ist. Überprüfen Sie dies mit einer anderen Quelle. Sollte das Problem noch immer bestehen, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Fehlersuche

Diverses

Problem	Aktion
Fernbedienung funktioniert nicht	1. Überprüfen Sie die Stromversorgung des LCD TV 2. Überprüfen Sie die Batterien der Fernbedienung. Spannung, Polung. 3. Befindet sich ein Gegenstand zwischen der Fernbedienung und dem TV? Entfernen Sie diesen. 4. Wenn die Batterien leer sind, erneuern Sie diese durch 2 neue Batterien. 5.Befinden Sie sich im richtigen Menü.
LCD TV macht komische Geräuche.	Wenn es das Geräusch mechanischer Ausdehnung, hervorgerufen durch Umwelteinflüsse wie Luftfeuchtigkeit Temperatur ... , dann ist dies kein Fehler.
LCD TV Kontrollampe ist leuchtet.	Die rote Anzeige bedeutet, dass das Gerät im Ruhezustand befindet.

- Dieser LCD TV ist für den Hausgebraucht bestimmt und elektrisch abgeschirmt.
- Sie können Ihr Gerät also auf jedem Ort, auch im Wohnzimmer aufstellen.
- Änderungen betreffend der Produktqualität werden ohne vorherige Information durchgeführt.

Unterstützte Anzeigemodi

● PC Modus

Auflösung	Horizontal Frequenz (KHz)	Vertical Frequenz (Hz)
640 ×480	31.47	60
	37.86	72
	37.50	75
720 ×400	31.47	70
800 ×600	35.15	56
	37.88	60
	48.88	72
	46.88	75
1024 ×768	48.36	60
	56.48	70
	60.02	75
1280 ×1024	64.0	60

● Beachten Sie dies bei der Installation

- Andernfalls wird "Out of Range" angezeigt

Unterstützte Anzeigemodi

Component Modus [Y, Cb (Pb), Cr (Pr)]

Auflösung	Horizontal Frequenz (KHz)	Vertical Frequenz (Hz)	
720 ×480	15.73	60.00	SDTV, DVD 480i
720 ×576	15.63	50.00	SDTV, DVD 576i
720 ×480	31.47	59.94	SDTV, 480p
720 ×576	31.25	50.00	HDTV, 576p
1280 ×720	37.50	50.00	HDTV, 720p
1280 ×720	45.00	60.00	HDTV, 720p
1920 ×1080	28.12	50.00	HDTV, 1080i
1920 ×1080	33.75	60.00	HDTV, 1080i

- Wenn das Signal ausserhalb der angeführten Wert ist, dann erscheint "Out of Range".

Technische Daten

Aspect Ratio	16 : 9
Screen Size (H× V)	708.954(H)× 398.592(V)mm
Resolution	1366× 768
Pixel pitch (H× V)	0.1730(H)× 0.5190(V)mm (RGB Vertical Script)
Displayable Colors	16.7M
Brightness	550cd/m^2 (Center Luminance of White)
Contrast Ratio	1000:1
Viewing Angle	88。 88。 88。 88。
Input signal	PAL, SECAM, SD, HD, VGA~SXGA
Tuner	PAL, SECAM
PC Input	Analog RGB, DVI-D
AC Input	AC100-240V~, 50/60Hz, 3.5A (MAX)
Power Consumption	125W (Typical)
Dimensions/ Weight (W ×H ×D) (Kg)	TV Only - 946.6 ×559.6 ×106/ 16.4Kg with stand - 949.6 ×559.6 ×270/ 21Kg

Memo

Memo

Memo